

Lost and Found | Part 08

Texto para mineração e treinamento:

"Do you think it'll take very long," Zack asked. He had **run out of** mischief, and all he felt now was fear. "**Of course** not," said William. "I just want to be careful **just in case**. I know mom and dad started **looking for** us **as soon as** you **ran off**. They'll probably be here before morning." "It's gonna get really dark, isn't it?" "Maybe. But it'll be okay. We'll see all the stars. And we have your flashlight." William put his arm around his little brother. He felt scared, too, but he knew that he had to act brave or Zack would get **even more** afraid. "I'm really tired, but I don't think I can sleep," said Zack. "How about I read to you?" William asked. "I don't like books with no pictures." "I know. That's why it might help you sleep." "Oh. Okay."

Texto linha a linha para aula:

"Do you think it'll take very long," Zack asked.

"Você acha que vai demorar muito", Zack perguntou.

He had run out of mischief, and all he felt now was fear.

Ele tinha ficado sem travessuras, e tudo o que ele sentia agora era medo.

"run out of something" significa "ficar sem algo...", indica que "algo acabou". Por exemplo:

My patience is beginning to run out.

Minha paciência está começando a acabar.

He just ran out of ideas.

Ele simplesmente ficou sem ideias.

"Of course not," said William.

"Claro que não", disse William.

"I just want to be careful just in case."

"Eu só quero ter cuidado só para garantir/só como precaução."

I know mom and dad started looking for us as soon as you ran off.

Eu sei que mamãe e papai começaram a nos procurar logo que você foi embora/sumiu de repente.

They'll probably be here before morning."

Eles provavelmente estarão aqui antes do amanhecer. "

"It's gonna get really dark, isn't it?"

"Vai ficar muito escuro, não vai?"

O uso de "isn't it" (literalmente "Não é?") no final da frase é bem comum. Observe alguns exemplos e variações:

The bus isn't coming, is it?

O ônibus não está vindo, está?

She's Italian, isn't she?

Ela é italiana, não é?

It was cold yesterday, wasn't it?
Estava frio ontem, não estava?

"*Maybe. But it'll be okay.* We'll see all the stars. And we have your flashlight."

"*Talvez. Mas vai ficar tudo bem.* Nós vamos ver todas as estrelas. E nós temos a sua lanterna."

William *put his arm around his little brother.*

William *colocou o braço em torno do irmão mais novo.*

He felt scared, too, but he knew that he had to act brave or Zack would get even more afraid.

Ele também sentiu medo, mas ele sabia que ele tinha que agir com coragem ou Zack ficaria ainda mais com medo.

Aqui podemos ver duas palavras diferentes para dizer "medo": "scared" e "afraid". Observe exemplos de uso com ambas:

She is scared of going out alone.
Ele está com medo de sair sozinha.

The thieves got scared and ran away.
Os ladrões ficaram com medo e fugiram.

Don't be afraid.
Não fique com medo.

She was afraid to open the door.
Ela estava com medo de abrir a porta.

"I'm really tired, but I don't think I can sleep," said Zack.

"*Estou muito cansado, mas não acho que consigo dormir*", disse Zack.

"*How about I read to you?*" William asked.

"*Que tal eu ler para você?*" William perguntou.

"I don't like books *with no pictures.*"

"Eu não gosto de livros *sem imagens/figuras.*"

"I know. That's why it might help you sleep."

"Eu sei. É por isso que isso pode/talvez te ajude a dormir."

"Oh. Okay."

"Oh. Ok."